



Roverway is an international Guides and Scouts camp for Rovers (aged 16 to 22) from all over Europe. The camp typically consists of two parts: the Paths, where the participants explore Switzerland in smaller groups of around 70 people, and a main camp. The last Roverway took place in Norway in 2024 and lasted eleven days. Approximately 5500 Guides and Scouts participated. The next Roverway is scheduled to take place in Switzerland in 2028. That is why we are looking for a:

Translator

You dream in French, curse in German and argue in English? Then we're looking for you and your language talent! You're a member of the translation team and make sure all of Roverway's communication materials are available in the languages needed. You coordinate translation assignments, check quality, and maintain glossaries and terminology. As Translator, you're a member of the "Translation" department within the Communication Division (see organizational chart).

What you can expect:

- Check-in as agreed with your Division Leads (approx. every 2 months)
- Approx. 4h of volunteer work per month (more from 2028 onward)
- The opportunity to contribute and further develop your know-how
- Collaboration with international contacts (including within your division crew)
- Expanding your network on a national and international level
- Helping make possible an international Scouting experience for approx. 5000 participants and approx. 1000 volunteers

What you bring to table:

- Time, enthusiasm and motivation for a multi-year commitment
- Very good skills in at least two languages (if possible German and English, or German and French)
- Knowledge of additional languages is of course very welcome
- Structured way of working

What we need from you:

- Your resume (including your Guiding and Scouting career as well as on Guiding and Scouting reference)
- A short motivation letter answering the following questions (an email is fine)
 - What interests you about this project?
 - Why are you the right person for this division?

Still have questions?

Feel free to reach out to us with any uncertainties, open questions, or just to chat. We look forward to you and your ideas.

Division Lead Communication

Fabian Rymann / Orion (DE, EN), fabian.rymann@roverway28.ch & Gregor Juon (DE, EN)

